SPECI	FICATION CH	IART		LOAD	CAPAC	ITY (kgr)	
PAGE	ITEM	SPECIFICATION	80	150		500/750	,
6		TRACK PROFILE	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
7	F	CROSS MEMBER PROFILE WITH REINFORCEMENT	23.040	24.040	25.040	26.040	27.040
8	The second second	SPLICE JOINT	23.B49	24.B49	25.B49	26.B49	27.B49
9		SUPPORT BRACKET BLACK WITHOUT MOUNTING FLANGE ZINC-PLATED	23.B50 23.B00	24.B50 24.B00	25.B50 25.B00	26.B50 26.B00	27.B50 27.B00
10		SPLIT SUPPORT BRACKET	23.B03	24.B03	25.B03	26.B03	27.B03
11	1	SPLIT SUSPENSION BRACKET	23.B08/ 23.B14	24.B08/ 24.B20	25.B10/ 25.B26	26.B16/ 26.B26	27.B20/ 27.B26
12		ADJUSTABLE BRACKET SUSPENSION BRACKET TURNBUCKLE	23.E 23.E		25.E 25.E		-
13		JOIST CLAMP	23.B37	24.B37	25.B37	26.B37	-
14		CEILING SUPPORT BRACKET	23.B02	24.B02	25B02	26.B02	27.B02
15		ADJUSTABLE BRACKET	23.B04	24.B04	25.B04	26.B04	27.B04
16 17	Se Se	TRACK LOCATION TROLLEY	23.T54	24.T54	25.T54	26.T54	27.T54
18	940 940	4-WHEEL TROLLEY WITH A ROTATING EYE NUT DIN 582	For 80 kgr 23.T40	For 150 kgr 24.T40	For 250 kgr 25.T40	For 500 kgr 26.T40	For 800 kgr 27.T40
19	Ö	4-WHEEL TROLLEY WITH A ROTATING EYE NUT DIN 582	For 40 kgr 23.T20	For 80 kgr 24.T20	For 200 kgr 25.T20	For 400 kgr 26.T20	For 800 kgr 27.T20
20 21		FOUR WHEEL TROLLEY BOLTED WITH PIN WELDED	-	24.T44 24.T46 for 80kg	25.T44 25.T46 for 200kg	26T44 26.T46 for 500kg	-
22	P	4-WHEEL TROLLEY WITH HOLE	For 40 kgr 23.T10	For 80 kgr 24.T10	For 200kgr 25.T10	For 400 kgr 26.T10	For 800 kgr 27.T10
23	2000	LOAD CARRIER WITH EYE NUT DIN 582 USING TWO 4-WHEEL TROLLEYS	For 80 kgr 23.T24	For 150 kgr 24.T24	For 250 kgr 25.T24	For 750 kgr 26.T24	For 1000 kgr 27.T24
24	-	TRACK END STOP	23.X01	24.X01	25.X01	26.X01	27.X01
25		END STOP WITH CABLE END CLAMP	23.K02	24.K02	25.K02	26.K02	27.K02
26 27		NYLON CABLE TROLLEYS	23.L00		L00		L00
		METAL CABLE TROLLEYS FLATFORM CABLE AND CLANDS			D AND FLAT T APPLICAT		
28		TRACK TRANSFER ASSEMBLY	23.H00	24.H00	25.H00	26.H00	27.H00



#### CALCULATION OF SUPPORT DISTANCE "A"

#### BERECHNUNG FÜR EINE STANDARDKONSTRUKTION

CALCUL DE LA DISTANCE ENTRES LES SUPPORTS DIMENSION "A"

#### ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΑΠΟΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΩΝ ΔΙΑΣΤΑΣΗ "A"





The graph below shows the maximum allowable distance "A" for a given load "P" for all five track sections.

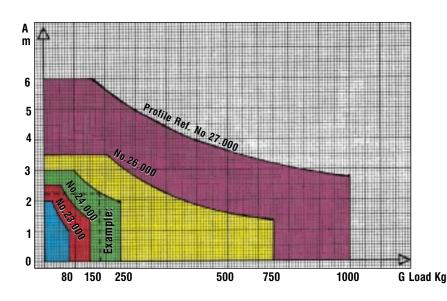
If the "A" dimension falls outside the graph limits it is possible to increase the span "A" by fitting a "Reinforcement Spine" See diagram on page 7.



Berechnung des Aufhängeabstand "A" der Seitenfahrbahn.

Die unten abgebildete Zeichnung zeigt den maximal zulässigen Abstand "A" für eine vorgegebene Last "P" für alle fünf Laufschienen-Profile.

Wenn der Abstand "A" sich ausserhalb der Grenzen der Zeichnung bewegt, so ist es möglich, die Spannweite "A" zu erhöhen, indem ein "Querschiene mit Verstärgung" angebracht wird (s. Abbildung auf Seite 7).



Example: P=180 Kg Profile 25.000 A=2,20m



La distance maximale du centre d' un coude de support peut être determiné par le graphique en mettant en relation le fardeau P et le profil du rail qui ont été choisis. Regardez l' example:

Si la dimension "A" se trouve hors les limites du graphique il est possible selon la secion "Pont transversal d' une poutre" d' utiliser un nerf de renforcement pour étendre la dimension "A" bien qu' on utilise encore le profil choisi et dans ce cas observer le diagramme à la page 7.



Η μέγιστη απόσταση μεταξύ των στηριγμάτων ράγας "Α" μπορεί να καθοριστεί από το παραπάνω διάγραμμα, εξετάζοντας το Φορτίο Ρ και το προφίλ ράγας που επιλέγηκαν. Δείτε το παράδειγμα.

Αν η διάσταση "Α" βρεθεί εκτός ορίων του διαγράμματος είναι δυνατό, σύμφωνα με το κεφάλαιο "Ενισχυμένη ράγα", να χρησιμοποιηθεί ενισχυτικό νεύρο για να επεκταθεί η διάσταση "Α" διατηρώντας τη χρήση του επιλεγμένου προφίλ και σ' αυτή την περίπτωση. Βλέπε το διάγραμμα στη σελ. 7.

# TECHNICAL INFORMATION & COMPONENT SPECIFICATIONS

- TECHNISCHEN EINZELNHEITEN ZUBEHÖHRTEILE
- INFORMATION TECHNIQUES
- ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ





#### TRACK PROFILE





Our range of track sections are of compact design, and of high quality. They are of cold rolled steel manufacture and are supplied in standard 6 metre lenghts in either plain or zinc plated.

Due to the design of the tapered sides this reduces the possibility of a build up of dust thus assuring smooth running characteristics of the trolleys.

For loading information see charts on pages 4 and 7.

#### **LAUFSCHIENEN**

Unser Angebot an Schienen-Profile ist von kompaktem Design und hoher Qualität.

Sie sind aus kaltgewalztem Stahl hergestellt und sind in einer Standardlänge von 6 m in Eisen blank oder galvanisch verzinkt erhältlich.

Die geschlossene Form der Laufschiene mindert die Möglichkeit von Staubbildung und ermöglicht so das reibungslose Funktionieren der Transporthänger (Laufkatze).

Die Höchstlast und entsprechende Stutzpunkte u.s.w. entnehmen Sie bitte den Abbildungen auf den Seiten 4 und 7.

#### **PROFIL DU RAIL**

On peut voir par l' image la série des profils du rail de résistance supérieure, construits par le système de gravitation froide (approximativement, dimension physique).

Le dessin du profile limite l' entrée de la poursiere/saleté et en plus le passage constant de trolleys mobiles donne la possibilité du nettoyage automatique. Des rails typiques de 6 metres peuvent être approvisionnés, avec un finissage simple ou galvanisé.

Pour des informations ayant rapport avec le maximum du chargement et les centres d'appui correspodants etc. Voir les graphiques correspondants à les pages 4 et 7.

#### ΠΡΟΦΙΛ ΡΑΓΑΣ

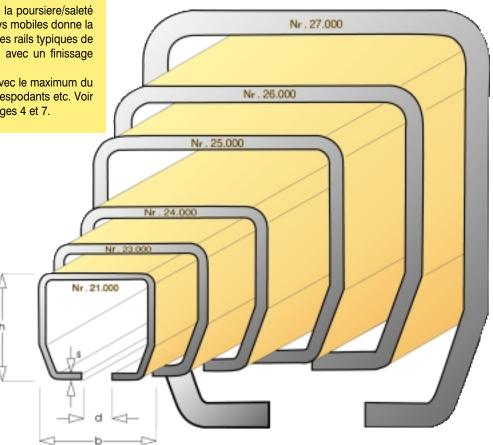
Στην εικόνα φαίνεται η σειρά των προφίλ ράγας υψηλής αντοχής, κατασκευασμένων με ψυχρή εξέλαση (κατά προσέγγιση σε φυσικό μέγεθος).

Η σχεδίαση του προφίλ περιορίζει την είσοδο σκόνης χώματος και επιπλέον η διέλευση των κινητών φορείων παρέχει τη δυνατότητα αυτόματου καθαρισμού. Διατίθενται σε τυποποιημένες ράγες των 6 μέτρων και είναι γαλβανισμένες.

Για πληροφορίες σχετικές με τη μέγιστη φόρτωση και τα αντίστοιχα σημεία στήριξης κ.λ.π., συμβουλευτείτε τα αντίστοιχα σχεδιαγράμματα στίς σελίδες 4 και 7.

NIKO Profile No.	h	b	d	s	h1	Wx cm3	Weight kg/m
21.000	28.0	30.0	8.0	1.75	15.73	1.06	1.27
23.000	35,0	40,0	11,0	2.75	19,98	2,45	2,47
24.000	43,5	48,5	15,0	3,20	25,05	4,33	3,58
25.000	60,0	65,0	18,0	3.60	33,98	10,85	6,18
26.000	75,0	80,0	22,0	4.50	42,45	20,17	9,16
27.000	110,0	90,0	25,0	6.50	60,72	50,75	16,45

**SCALE 1:1** 



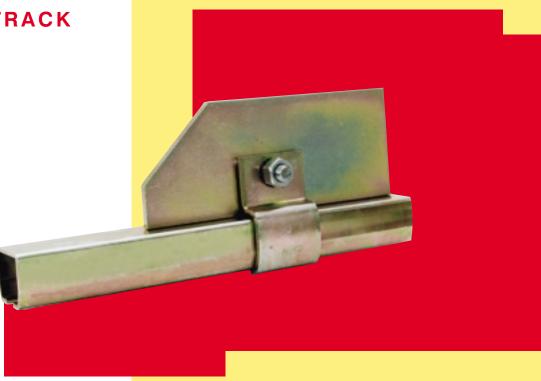


#### REINFORCED TRACK

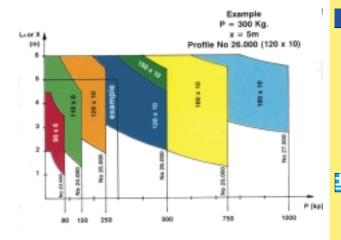


The cross member is reinforced by the addition of a rectangular section spine located in position via split type support brackets thus facilitating easy installation. On completion of installation we recommend that the spine be stitch welded in position to prevent detachment in the interest of safety. The reinforced track can be also used at the parallel tracks of the crane when we cannot install supports in short distances.

For the selection of the reinforcing plate in these conditions look the diagram example.



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Reinforced track No.	23.040	24.040	25.040	26.040	27.040



#### QUERLAUFSHIENE MIT VERSTÄRKUNG

Die Querlaufschiene wird durch den Zusatz eines rechtwinkligen Flacheisen verstärkt, welches mit Hilfe von Aufhängeklemmen befestigt wird

Zu einer grösseren Sicherheit wird gleichzeitig die Schiene mit dem Flacheisen im Abständen zusammenverschweisst.

Wenn die Möglichkeit nicht besteht die 2 Parallel-Laufschienen in kleinen Abstände aufzuhängen, dann kann mann Laufschienen mit Verstärkung verwenden. In diesem Fatten soll man Schienenstosse einsetzen. Für die Auswahl des Verstärkungs- s. das Beisplel im Diagramm.

#### RAIL RENFORCE

Le membre transversal se renforce avec l'addition d'une partie rectangulaire de nerf qui est consolidé a l'aide des coudes d'appui en facilitant ainsi l'installation. Dés l'accomplissement de l'installation nous recommandons la soudure pour prévenir le détachement, à l'intérèt de la securité

Le rail renforcé peut être utilisé aussi sur les rails parallèles du portique l' on ne peut pas y mettre des supports à des distances suffisament courtes. Dans ce cas, pour pouvoir choisir la lame mètallique de renfort, regardez l' example sur le dessin.

#### ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΡΑΓΑ

Η εγκάρσια ράγα ενισχύεται με την προσθήκη ενός ορθογωνικού νεύρου που στερεώνεται με τη βοήθεια διαιρούμενων στηριγμάτων, διευκολύνοντας έτσι την εγκατάσταση. Στο νεύρο γίνονται ανά διαστήματα πόντες ηλεκτροκόλλησης για μεγαλύτερη ασφάλεια. Η ενισχυμένη ράγα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και στις παράλληλες ράγες της γερανογέφυρας όταν δεν μπορούμε να βάλουμε στηρίγματα σε μικρές αποστάσεις. Για την επιλογή της ενισχυτικής σιδερόλαμας σ' αυτές τις περιπτώσεις βλέπε το παράδειγμα στο διάγραμμα.

### TRACK JOINTS







The track sections are joined using the track joint by tightening the top screws first then aligning the profiles by means of the side screws.



#### LAUFSCHIENEN-VERBINDUNGSMUFFE

Die Schienenabschnitte werden mit Hilfe von einer Schienenverbindung verbunden, wobei zunächst die oberen Schrauben angezogen werden und danach die Profile mit Seitenschrauben ausgerichtet werden.



#### MANCHONS D' ASSEMBLAGE

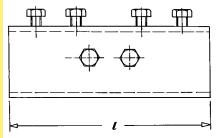
Les rails du type profil se relient entre eux avec une conjonction typique de rail. L'allignement précis peux être accompli facilement avec les vis adaptées de fermetures.

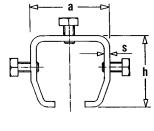


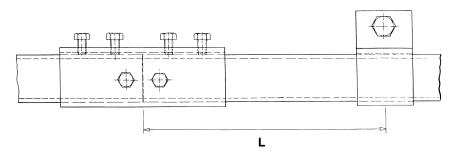
#### ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΡΑΓΑΣ

Οι ράγες ενώνονται μεταξύ τους με έναν τυποποιημένο σύνδεσμο ράγας. Η ακριβής ευθυγράμμιση μπορεί να επιτευχθεί εύκολα με τις προσαρμοσμένες βίδες στερέωσης.

NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Splice joint No.	23.B49	24.B49	25.B49	26.B49	27.B49
Dimension ℓ mm.	120	150	180	200	250
Dimension a mm.	49	60	80	100	114
Dimension <b>h</b> mm.	45	54	75	97	134
Dimension <b>s</b> mm.	4	5	6	8	10







L=0.1 • A max For A max, see diagram in page 4



### **WELD-ON SUPPORT BRACKET**



This bracket can be used and adapted for specific applications where standard supports are unsuitable.



#### **UBERSTECKMUFFE**

Diese Muffe kann bei speziellen Anwendungen benuizt und angepasst werden, wenn Standardstützen sich als ungeeignet erweisen.



#### **SUPPORTS UNIVERSELS**

Le coude est utilisé quand on ne peut pas utiliser les coudes conventionnels et en général il est fabriqué sur place.

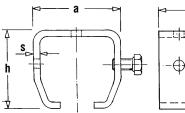


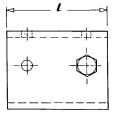
#### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΟΥΔΕΤΕΡΟ

Αυτό το στήριγμα χρησιμοποιείται όταν δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα ειδικά τυποποιημένα στηρίγματα και η στήριξη γίνεται με ηλεκτροσυγκόλληση επί τόπου.









NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Support Bracket No.	23.B00	24.B00	25.B00	26.B00	27.B00
Zinc plated					
Support Bracket	23.B50	24.B50	25.B50	26.B50	27.B50
Black No					
Dimension & mm	55	68	90	110	120
Dimension <b>a</b> mm	49	60	80	100	114
Dimension <b>h</b> mm	45	54	75	97	134
Dimension <b>s</b> mm	4	4,5	6	8	10



### SPLIT SUPPORT BRACKET





This bracket is generally used for attaching the reinforcement spine and used in conjunction with the adjustable suspension bracket for variable height configurations.



#### **AUFHÄNGEKLEMME**

Diese Aufhängeklemme wird normalerweise angewandt, um das Stützrückgrat anzubringen und wird zusammen mit einem verstellbaren Aufhängungsstützträger für verschiedene einstellbare Höhenkonfigurationen benutzt.



#### **SUPPORTS A SERRAGE**

Le coude est utilisé généralement en relation avec des accessoires de consolidation fabriqués selon des standards où la hauteur exigée du rail est peu éloignée de la structure disponible de consolidation.

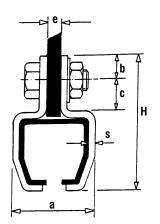


#### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ

Αυτό το στήριγμα χρησιμοποιείται σε συνδιασμό με άλλα εξαρτήματα στερέωσης όπου το απαιτούμενο ύψος ράγας απέχει κάποια απόσταση από τη διαθέσιμη δομή στερέωσης.

NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Support Bracket No.	23.B03	24.B03	25.B03	26.B03	27.B03
Dimension a mm	48	56,5	77	96	110
Dimension <b>b</b> mm	14	14	32	30	20
Dimension c mm	18	20	25	27	26
Dimension e mm	8	8	10	10	15
Dimension <b>H</b> mm	76,5	88	131	150	180
Material	55x4	55x4	90x6	110x8	120x10
Screw type	M 12	2x35	M 16	6x50	M 16x70







# SPLIT SUSPENSION BRACKET



This bracket is used for mounting directly to the underside flange of a parallel I beam.



#### **KLEMM-MUFFE FÜR I TRÄGER**

Diese Klemm-Muffe wird angewandt, um direkt zum Unterseitenflansch eines parallelen I Balken zu gelangen.



#### **SUPPORTS A SERRAGE POUR FERS A I**

On utilise ce coude quand le rail s' appuie directement sous un Profil I, lorsqu' il est parallel avec le rail.



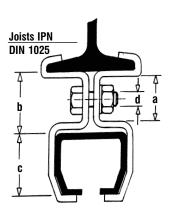
#### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΑΠΟ Ι (ΔΙΑΙΡΟΥΜΕΝΟ)

Αυτό το στήριγμα χρησιμοποιείται όταν η ράγα στηρίζεται απευθείας κάτω από ένα προφίλ Ι , εφ' όσον αυτό είναι παράλληλο με τη ράγα.



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Dimension <b>b</b> in mm	34	34	56	63	90
Dimension <b>c</b> in mm	35	44	60	75	110
Dimension <b>a</b> in mm	25	25	42	44	-
Dimension <b>d</b> in mm	9 φ	9 φ	17 φ	17 φ	17 ø
Screw type	M8x30	M8x30	M16x50	M16x50	M16x70
Material	55x4	55x4	90x6	110x8	120x10
SPLIT SUSPENSION					
BRACKET JOIST IPN					
DIN 1025					
FOR IPN 80X42	23.B08	24.B08			
FOR IPN 100X50	23.B10	24.B10	25.B10		
FOR IPN 120X58	23.B12	24.B12	25.B12		
FOR IPN 140X66	23.B14	24.B14	25.B14		
FOR IPN 160X74		24.B16	25.B16	26.B16	
FOR IPN 180X82		24.B18	25.B18	26.B18	
FOR IPN 200X90		24.B20	25.B20	26.B20	27.B20
FOR IPN 220X98			25.B22	26.B22	27.B22
FOR IPN 240X106			25.B24	26.B24	27.B24
FOR IPN 260X113			25.B26	26.B26	27.B26
	l	1	1		





# ADJUSTABLE SUSPENSION BRACKET



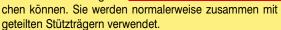


These brackets are designed to accommodate variations in support steelwork distances relative to the track level. They are normally used in conjunction with the split support brackets.



#### **SPANNSCHLOSS**

Diese Aufhängungen sind so konstruiert ,dass sie Unterschiede im Stahlstützgerüst (Fachwerk) in Bezug auf die Schienenhöhe ausglei-





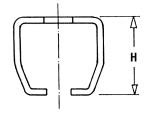
#### **GROUPE DE SUSPENSION MODIFIABLE**

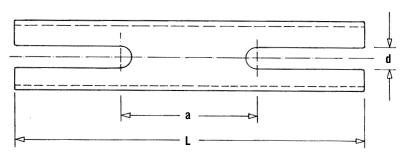
Le coude est utilisé généralement en relation avec le coude bilateral de support en donnant la possibilité d'arrangement pour des applications où la hauteur exigée du rail est un peu éloignée de la structure disponible de consolidation.



#### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΑΝΑΡΤΗΣΗΣ ΑΠΟ Ι ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ

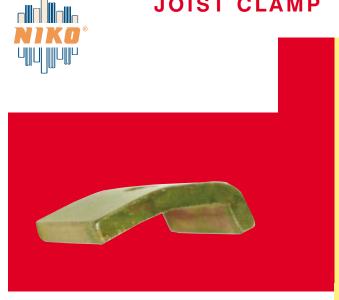
Αυτό το συγκρότημα χρησιμοποιείται σε συνδιασμό με το διαιρούμενο στήριγμα, παρέχοντας τη δυνατότητα ρύθμισης για εφαρμογές όπου η απαιτούμενη θέση της ράγας έχει κάποια απόσταση από τη διαθέσιμη δομή στερέωσης.

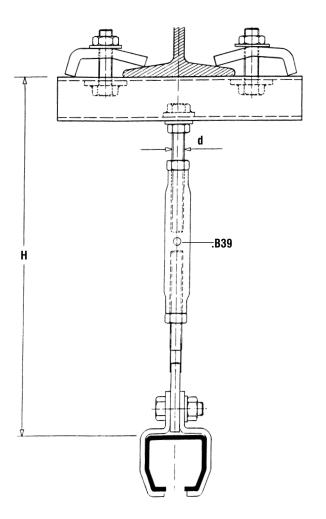




NIKO Profile No.	23.000 24.000		25.000	26.000	
BRACKET No.	23.1	B38	25.B38		
Dim. <b>L</b> mm	19	18	260		
Dim. a mm	7	6	90		
Dim. <b>d</b> mm	12	,5	18	3	
Dim. <b>H</b> mm	3	5	60		

## JOIST CLAMP





NIKO Profile No.	23.000 24.000		25.000	26.000	
TURNBUCKLE No.	23.B39		23.B39 25.		.B39
H max mm	375		375 530		
H min mm	265		38	30	
<b>d</b> mm	M10		М	16	



This item is used for clamping the adjustable suspension bracket to the support steelwork and is supplied with bolt and square nut.



#### **KLEMMPLATE**

Dieses Teil wird benutzt,um die verstellbaren Stützträger an dem Stahlstützgerüst (Fachwerk) anzubringen,um sie gegen Verschiebung zu sichern. Es wird mit Schraube und Vierkantmuttern geliefert.



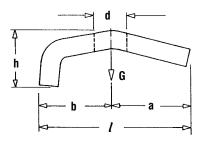
#### **HARPON DE LA PONTRE**

Cet article est utilisé avec le groupe de suspension modifiable ou avec le coudre de support du plafond où on a besoin de consolidation de la pontre à



#### ΑΡΠΑΓΗ ΔΟΚΟΥ

Αυτό το στοιχείο χρησιμοποιείται με το ρυθμιζόμενο στήριγμα ανάρτησης όπου χρειάζεται κοχλιωτή στερέωση απο δοκό και δίδεται με βίδα και παξιμάδι τετράγωνο.



NIKO	Part.1	P Max	P Max Dimension in mm					
Profile No.	Joist clamp	kgr	a	b	d	1	h	Material
23.000	23.B37							
to	for IPN	400	30	32	12.5	62	24	50X8
24.000	80 to 260							
25.000	25.B37							
to	for IPN	800	40	40	16.5	80	30	70X10
26.000	120 to 360							

### **CEILING SUPPORT**







This bracket is designed for bolting direct to overhead steelwork or ceiling.



#### DECKENBEFESTI-GUNGSMUFFE

Diese Muffe ist so konstruiert, dass sie direkt mit dem überhängenden Stahlstützgerüst (Fachwerk) oder der Decke verschaubt werden kann.



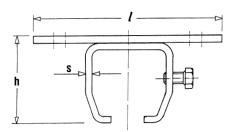
#### **SUPPORTS-PLAFOND**

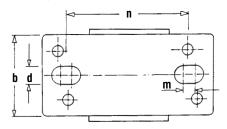
Ce coudre est utilisé, quand on dispose un plagond ou une construction, pour une consolidation directe et un génénral. Il est vissé sur place.



#### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΟΡΟΦΗΣ

Αυτό το στήριγμα χρησιμοποιείται για ανάρτηση της ράγας κατ' ευθείαν από οροφή ή από άλλη κατασκευή με βίδες συνδέσεως.





NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Support Bracket No.	23.B02	24.B02	25.B02	26.B02	27.B02
Dimension / mm	115	130	170	210	260
Dimension h mm	51	60	83	107	150
Dimension <b>b</b> mm	55	68	90	110	120
Dimension dmm	11	13	17	22	22
Dimension <b>n</b> mm	80	94	124	148	178.5
Dimension <b>s</b> mm	4	4.5	6	8	10
Dimension <b>m</b> mm	8	8	10	12	23.5



### **ADJUSTABLE BRACKET**



It allows us to adjust the height of the rails and to correct any misalignments.



#### **HÖHEVERSTELLBAREMUFFE**

Diese ermögricht es Ihnen, die Schienen in der Höhe zu verstellen und eventuelle Ausrichtungsfehler zu korrigieren.



#### **SUPPORTS REGLABLES**

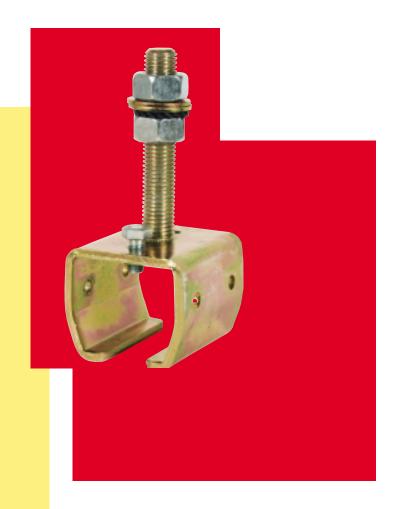
Il nous procure la possibilité de régler la hauteur du rail et de corriger d' éventuelles erreurs d' alignement.

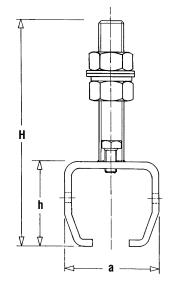


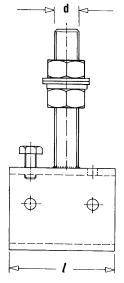
### ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟ ΚΑΘ' ΥΨΟΣ

Μας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίζουμε τη ράγα καθ' ύψος και να διορθώνουμε τυχόν λάθη ευθυγράμμισης.

NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Bracket No.	23.B04	24.B04	25.B04	26.B04	27.B04
Dimension <b>H</b> mm	123	145	198	292	353
Dimension h mm	45	54	75	97	134
Dimension / mm	55	68	90	110	120
Dimension a mm	49	60	80	100	114
Dimension <b>d</b> mm	M12	M16	M20	M24	M30







#### **END CARRIAGE TROLLEYS**





This range of trolleys are fitted with horizontal guide rollers and is used for connecting the moving cross members to the downshop tracks.

For standard crane applications it is recommended that only one side of the cross member is fixed allowing the other side to move freely to facilitate track misalignment.



### SCHIEBEBÜHNENROLLAPPARATE (Seitenfahrwerke)

Diese Wagentypen sind mit horizontalen Führungsrollen ausgestattet und werden benutzt, um die beweglichen Querteile mit den unteren Schienen zu verbinden.

Bei Standardanwendungder kran wird empfohlen, nur eine Seite der Querteile zu befestigen.Damit ermöglicht man der anderen Seite sich frei zu bewegen (frei zu schweben) und erleichtert so eine freies Bewegen der Schienen.





## CHARETTE DE FIN AVEC UNE CONJONCTION DE RAIL SINGULIER

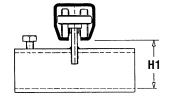
Trolley de transport de rail

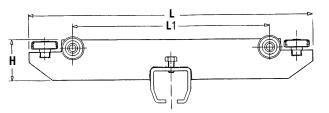
Pour une application conventionnelle de grue, la partie transversale est consolidée avec une harpon dans un trolley ce qui lui permet de glisser librement dans l' autre pour contre-balancer un petit défaut d' allignement entre les profils parallels de rail, lequel peut apparaître après l' installation initiale.



#### ΦΟΡΕΙΟ ΓΕΡΑΝΟΓΕΦΥΡΑΣ Φορείο μεταφοράς ενισχυμένης ράγας.

Σε κάθε εφαρμογή γερανογέφυρας, η εγκάρσια ενισχυμένη τομή αναρτάται από δύο ειδικά φορεία με επιπλέον οριζόντια ρουλμάν οδήγησης. Το ένα από αυτά συναρμολογείται ελεύθερα (χωρίς βίδες) για να αντισταθμίζεται μικρή έλλειψη ευθυγράμμισης μεταξύ των παραλλήλων προφίλ ράγας η οποία μπορεί να εμφανιστεί μετά την αρχική εγκατάσταση.





NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
With track joint	23.T54	24.T54	25.T54	26.T54	27.T54
L (mm)	350	400	450	500	600
Н	50	70	100	120	180
L1	242	270	276	280	340
H1	52	63	91	109	163



### SPECIAL END CARRIAGE TROLLEYS

NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
End carriage	23.T52	24.T52	25.T52	26.T52	27.T52
L (mm)	350	400	450	500	600
Н	50	70	100	120	150
L1	242	270	276	280	340
H1	23	35	52	60	59



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
With flat plate	23.T51	24.T51	25.T51	26.T51	27.T51
L (mm)	350	400	450	500	600
Н	31	45	64	72	74
L2	36	46	60	80	100
L1	200	220	220	260	300
D	8.5	11	13	17	21



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
With double track joint	23.T53	24.T53	25.T53	26.T53	27.T53
L (mm)	410	630	700	820	860
Н	64	74	91	126	152
L1	300	495	500	600	600





We can supply double carriages for overhead cranes for suspending two NIKO rails as well as carriages for transverse profile of different type for special constructions either through welding or through mounting bolts.



## SPEZIELLE SCHIEBEBÜHNENROLLAPPARATE (Seitenfahrwerke)

Wir führen doppelte Laufkatzen für Laufkrane zum Aufhängen von zwei NIKO-Schienen sowie zum Aufhängen von Querprofilen von verschiedenen Typen für Sonderkonstuktionen, durch Schweissen oder Verschrauben.



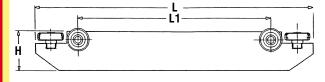
#### **CHARIOTS SPECIAUX POUR PONTS ROULANTS**

Nous disposons de chariots spéciaux pour ponts roulants pour suspendre deux rails NIKO ainsi que des chariots permettant la suspension d' un profil transversal de type différent par une soudure ou à l' aide de vis.

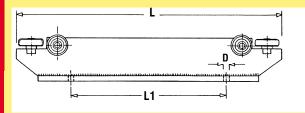


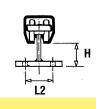
#### ΕΙΔΙΚΑ ΦΟΡΕΙΑ ΓΕΡΑΝΟΓΕΦΥΡΑΣ

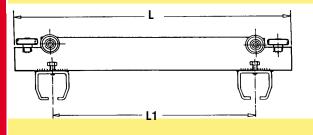
Διαθέτουμε διπλά φορεία γερανογέφυρας για ανάρτηση δύο ραγιών ΝΙΚΟ καθώς και φορεία για ανάρτηση με συγκόλληση ή βίδες στήριξης εγκαρσίου προφίλ διαφορετικού τύπου για δικές σας κατασκευές.





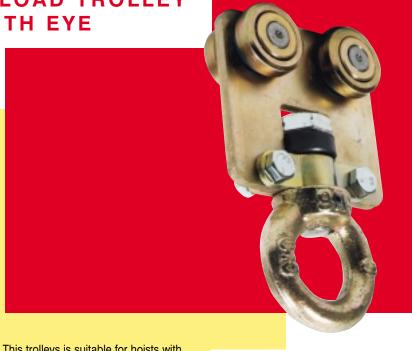












This trolleys is suitable for hoists with hook suspension.

### LAUFKATZE MIT DREHBARER RINGMUTTER DIN 582

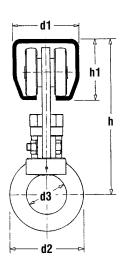
Dieser Wagen ist geeignet für Aufzüge mit festgeschraubten Ansätzen oder Ösen.

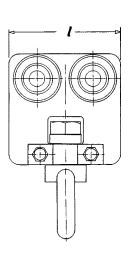
### TROLLEY DE TRENIL AVEC UN ANNEAU ROTATIF

Ce trolley est convenable pour des applications ou il est souhaitable d' exister un point rotatif de suspension.

#### ΦΟΡΕΙΟ ΔΙΠΛΟΖΕΥΓΟ ΜΕ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ ΚΡΙΚΟ DIN 582

Αυτό το φορείο είναι κατάλληλο για εφαρμογές όπου είναι επιθυμητό να υπάρχει ένα περιστρεφόμενο σημείο ανάρτησης.





NIKO Profile Ref.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Item Ref	23.T40	24.T40	25.T40	26.T40	27.T40
SWL Kg	80	150	250	500	800
Dimension d1 mm	40	48.5	65	80	90
Dimension / mm	68	90	110	150	200
Dimension d2 mm	54	63	72	90	108
Dimension d3 mm	30	35	40	50	60
Dimension h1 mm	35	43.5	60	75	110
Dimension h mm	107	120	153	198	273



### **4-WHEEL TROLLEY** WITH A ROTATING EYE NUT DIN 582

With a specific ball in order for the ring to rotate and oscillate 15°

#### HÄNGER DOPPELPAARING **MIT RINGMUTTER DIN 582**

Ein eingebautes Kugelgelenk gestattet ein freies Pendeln um 15° und Drehen des Unterteils.

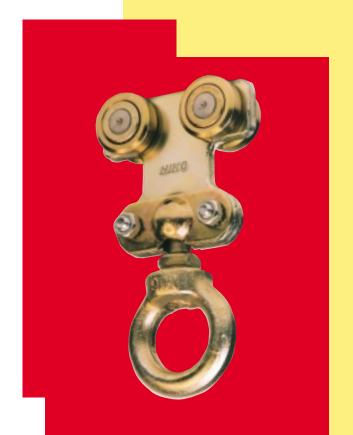
#### **TROLLEY DE QUATRE ROURS AVEC UN OEIL ROTATIF DIN 582**

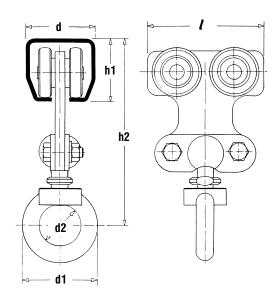
Par une base speciale d' accessoire rotatifde machine telle que l'anneau puisse avoir une possibilité d'oscillation d'un angle de 15°.



#### ΦΟΡΕΙΟ ΔΙΠΛΟΖΕΥΓΟ ΜΕ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟ **KPIKO DIN 582**

Με ειδικό σφαιρικό κουζινέτο ώστε ο κρίκος να έχει δυνατότητα περιστροφής και ταλάντευσης σε γωνία 15°.





NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Item Ref	23.T20	24.T20	25.T20	26.T20	27.T20
SWL Kg	40	80	200	400	800
Dimension <b>d</b> mm	40	48.5	65	80	90
Dimension / mm	70	90	110	140	200
Dimension d1 mm	54	63	72	90	108
Dimension d2 mm	30	35	40	50	60
Dimension <b>h1</b> mm	35	43.5	60	75	110
Dimension h2 mm	120	140	182	220	292



# FOUR WHEEL TROLLEY WITH CLEVIS PIN





Four wheel trolley with clevis pin, suitable for hoists with fixed lugs eye's on hook suspension.



#### HÄNGER DOPPELPAARING MIT BOLZEN (VERSCHRAUBT)

Mit diesem Hänger kann des Hebezeug direkt aufgehängt werden.



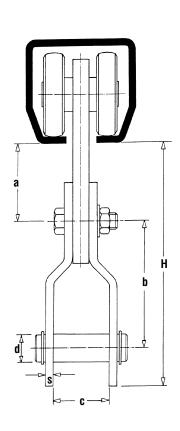
## CHARIOT A APPARIEMENT DOUBLE (VISSE)

Chariot à appariement double(vissé) équipé d'essieu convenable pour la suspension directe de cabestan ou de charges.



## ΦΟΡΕΙΟ ΔΙΠΛΟΖΕΥΓΟ ΜΕ ΠΥΡΟ (ΒΙΔΩΤΟ)

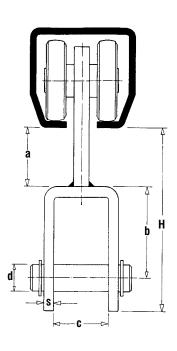
Κατάλληλο για ανάρτηση κατ' ευθείαν βαρούλκου ή φορτίου.



NIKO Profile No.	24.000	25.000	26.000
Item Ref	24.T44	25.T44	26.T44
SWL Kg	80	200	400
Dim <b>a</b> mm	39	50	55
Dim <b>b</b> mm	50	74	85
Dim c mm	30	38	40
Dim <b>d</b> mm	16	20	22
Dim s mm	4	5	6
Dim <b>H</b> mm	120	162	195

# FOUR WHEEL TROLLEY WITH PIN (WELDED)





NIKO Profile No.	24.000	25.000	26.000
Item Ref	24.T46	25.T46	26.T46
SWL Kg	80	200	400
Dim a mm	34	34	44
Dim <b>b</b> mm	44	56	68
Dim <b>c</b> mm	32	32	40
Dim <b>d</b> mm	16	20	22
Dim s mm	6	6	8
Dim <b>H</b> mm	139	175	212



Four wheel trolley (welded) with pin, suitable for direct suspension of winch or loads.



HÄNGER DOPPELPAARING MIT BOLZEN (VERSCHWEISST)

Mit diesem Hänger kann des Hebezeug direkt aufgehängt werden.



CHARIOT A APPARIEMENT DOUBLE (COLLE)

Chariot à appariement double (colle), équipé d'essieu convenable pour la suspension directe de cabestan ou de charges.



ΦΟΡΕΙΟ ΔΙΠΛΟΖΕΥΓΟ ΜΕ ΠΥΡΟ (ΚΟΛΛΗΤΟ)

Κατάλληλο για ανάρτηση κατ' ευθείαν βαρούλκου ή φορτίου.





# 4-WHEEL TROLLEY WITH MOUNTING HOLE





These trolleys are ideal for non standard "self build " applications.

### HÄNGER DOPPELPAARING MIT LOCH

Diese Wagen sind ideal für "Eigenbau" Nicht-Standard Anwendungen.



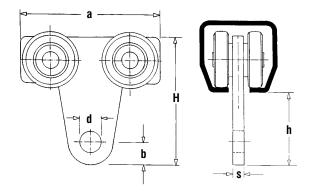
#### TROLLEYS DE TRENIL AVEC DES SUPPORTS SPÉCIALS

Les trolleys du type s' adaptent convenablement pour y incorporer une unité de trenil afin d' assurer le maximum d' hauteur le plus bas.



#### ΦΟΡΕΙΟ ΔΙΠΛΟΖΕΥΓΟ ΜΕ ΤΡΥΠΑ

Κατάλληλο για ανάρτηση κατ' ευθείαν βαρούλκου και φορτίων με άγκιστρο ή για δική σας ιδιοκατασκευή.



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Item Ref.	23.T10	24.T10	25.T10	26.T10	27.T10
SWL Kg	40	80	200	400	800
Dimension h mm	44	54	62	70	108
Dimension a mm	80	100	120	145	210
Dimension <b>b</b> mm	12	15	20	24	35
Dimension d mm	10	14	18	22	26
Dimension <b>H</b> mm	70	90	110	130	200
Dimension s mm	6	8	10	12	15

### LOAD CARRIER WITH EYE DIN 582 USING TWO 4-WHEEL TROLLEYS





This trolley is suitable for increased load applications.



### TRANSPORTWAGEN MIT STARRER RINGMUTTER DIN 582

Diese Art von Förderwagen (Laufkatzen) sind für Anwendungen mit erhöhtem Gewicht geeignet.



### TROLLEY DOUBLE AVEC UNE TRAVERSE ET UN ANNEAU DIN 582

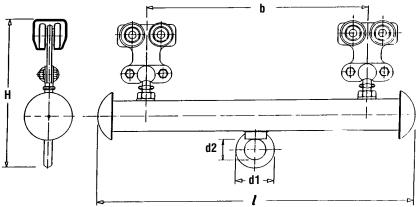
Ce chariot est spécialement utile lors d' opérations de suspension de cabestans ou de charges importantes.



#### ΔΙΠΛΟ ΦΟΡΕΙΟ ΜΕ ΤΡΑΒΕΡΣΑ ΚΑΙ ΚΡΙΚΟ DIN 582

Αυτό το φορείο είναι ιδιαίτερα χρήσιμο όταν αναρτάται βαρούλκο ή μεγάλα φορτία (έως την δυναμικότητα της γερανογέφυρας).





NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Item Ref.	23.T24	24.T24	25.T24	26.T24	27.T24
SWL Kg	80	150	250	750	1000
Dimension / mm	300	450	600	700	1000
Dimension <b>H</b> mm	185	220	275	324	426
Dimension <b>b</b> mm	180	300	420	500	700
Dimension d1 mm	54	63	72	90	108
Dimension d2 mm	30	35	40	50	60









The end stop has a rubber buffer and is required at the end of the open profiles.

Used in conjunction with a fixed cross bolt.



#### **ENDSTOPPER**

Am Ende der Schienen befindet sich ein Gummipuffer er wird am Ende des offenen Schienenprofils angebracht. Er wird zusammen mit einem festgeschraubten Querbolzen verwendet.



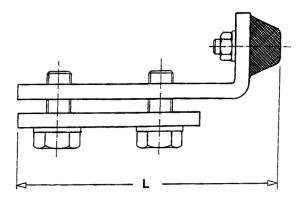
#### **ARRET DE RAIL**

L' heurtoir terminal au coussinet élastique incorporé est consolidé au bout libre du profil de rail et des membres transversals.



#### ΣΤΟΠΕΡ ΡΑΓΑΣ

Το ακραίο στόπερ με ενσωματωμένο ελαστικό προσκέφαλο στερεώνεται στο ελεύθερο άκρο των προφίλ ράγας και της εγκάρσιας ενισχυμένης ράγας.



NIKO End Stop	23.X01	24.X01	25.X01	26.X01	27.X01
Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
Dim. <b>L</b> mm.	73	87	122	145	145

#### **END STOP WITH CABLE END CLAMP**





This item is utilised on cranes that hold electrical hoist and serves as an end stop and cable end clamp combined. It is installed at the power source end of the track and reinforced tracks.

#### **ENDSTOPPER MIT KABELKLEMME**

Dieser Artikel wird bei elektrisch betriebenen Schiebebühnen verwendet und dient gleichzeiting als Endpuffer und als Kabelendklemme.Er wird am Endpunkt der Stromzufuhr der Profilschienen und der Querträger installiert.



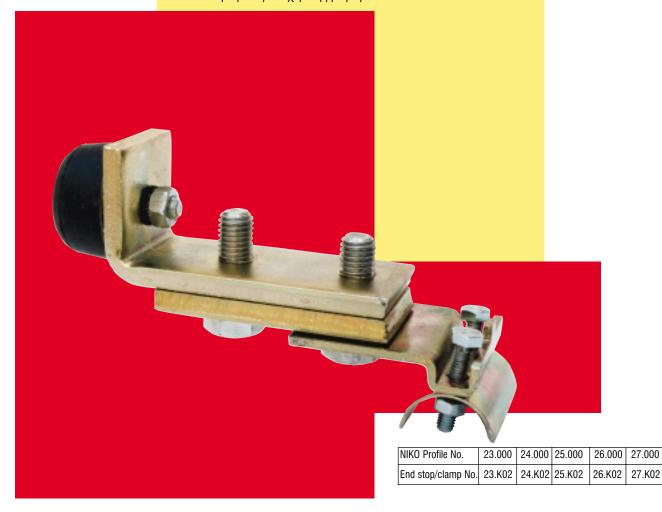
#### HARPON D' HEURTOIR TERMINAL

Cet article est utilisé aux ponts électriques et serte comme un heurtoir terminal et un harpon de câble en même temps. Elle est installée au bout de fournissement électrique du profil de rail et des membres transversals.



#### ΣΤΟΠΕΡ ΜΕ ΒΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

Αυτό το στοιχείο χρησιμοποιείται σε γερανογέφυρες που φέρουν ηλεκτροκίνητο βαρούλκο και χρησιμεύει ως ακραίο στόπερ και βάση για στερέωση του καλωδίου ταυτόχρονα. Εγκαθίσταται στο άκρο τροφοδοσίας ρεύματος των προφίλ ράγας και της εγκάρσιας ενισχυμένης ράγας.



### **CABLE TROLLEY (NYLON)**







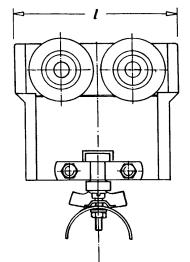


This trolley is used for carrying flat cable for electrical power supply and can be adapted for hoses and round cables.



#### **NYLON KABELTRÄGER**

Dieser Wagen wird für den Transport von flachen Stromkabeln verwendet und kann für Schläuche und Rundkabel angepasst werden.



#### TROLLEY DE CABLE (NYLON)

Le trolley de câbles est utilisé aux systèmes électriques pour le transport des câbles flexibles par la sourcestatique au mécanisme du trenil électrique.



#### ΡΑΟΥΛΟ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΠΛΑΣΤΙΚΟ

Τα ράουλα καλωδίων χρησιμοποιούνται σε ηλεκτροκίνητα συστήματα για μεταφορά ευκάμπτων καλωδίων από τη σταθερή τροφοδοσία στο μηχάνημα ή στο ηλεκτρικό βαρούλκο.

NIKO Profile No.	21.000	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000		
Cable Trolley No.	23.L00		25.L	.00	27.	L00		
For cable dimensions	flat up to	t up to 23x10mm   flat up to 23x10 mm   fla		flat up to 23x10 mm		23x10 mm		
	& rou	nd up to	& round to up		& round	d up to		
	15mm	diameter	15mm diameter		15mm di	ameter		
Cable Trolley No.	23.L0	)1	25.L	.01	27.L01			
For cable dimensions	flat up to	55x20mm	flat up to 55x20 mm		flat up to 55x20 mm		flat up to 5	5x20 mm
Dimension 1 mm	6	Λ	80			80		

### **CABLE TROLLEY (METALLIC)**





KABELTRÄGER (AUS METALL)



TROLLEY DE CABLE (METALIC)



ΡΑΟΥΛΑ ΚΑΛΩΔΙΩΝ (ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ)

NIKO PROFIL No.			21.000	23.000	24.000
		ROUND CABLE TROLLEY	21.L15	23.L15	24.L15
DIAMETER 8 UP TO 15mm	ROUND CABLE TOWING TROLLEY	21.M15	23.M15	24.M15	
		ROUND CABLE END CLAMP	21.K15	23.K15	24.K15
		ROUND CABLE TROLLEY	21.L24	23.L24	24.L24
DIAMETER 16 UP TO 24mm		ROUND CABLE TOWING TROLLEY	21.M24	23.M24	24.M24
		ROUND CABLE END CLAMP	21.K24	23.K24	24.K24
DIAMETER 25 UP TO 43mm		ROUND CABLE TROLLEY	-	23.L32	24.L32
		ROUND CABLE TOWING TROLLEY	-	23.M32	24.M32
		ROUND CABLE END CLAMP	-	23.K32	24.K32
DIAMETER 33 UP TO 43mm		ROUND CABLE TROLLEY	-	23.L43	24.L43
		ROUND CABLE TOWING TROLLEY	-	23.M43	24.M43
		ROUND CABLE END CLAMP	-	23.K43	24.K43
		ROUND CABLE TROLLEY	-	-	24.L60
]	METER TO 60mm	ROUND CABLE TOWING TROLLEY	-	-	24.M60
		ROUND CABLE END CLAMP	-	-	24.K60















FLAT CABLE TROLLEY	21.L10	23.L10	24.L10	25.L10	26.L10
For dimensions up to	55x20 mm	55x30mm	55x40mm	150x50mm	200x50mm
		23.L11	24.L11		
For dimensions up to		100x30mm	100x40mm		

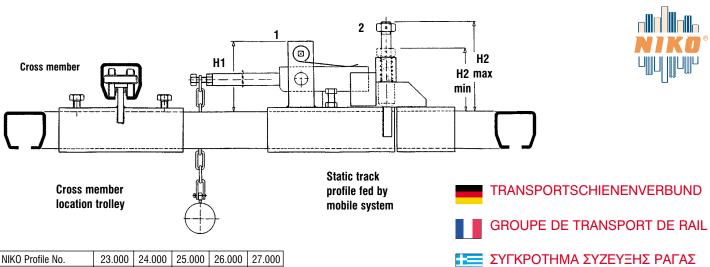
FLAT CABLE TOWING TROLLEY	21.M10	23.M10	24.M10	25.M10	26.M10
For dimensions up to	55x20mm	55x30mm	55x40mm	150X50mm	200x50mm
		23.M11	24.M11		
For dimensions up to		100x30mm	100x40mm		



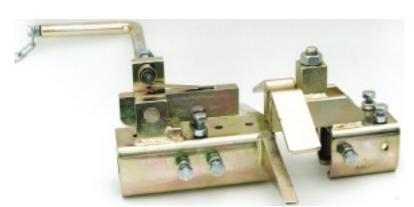


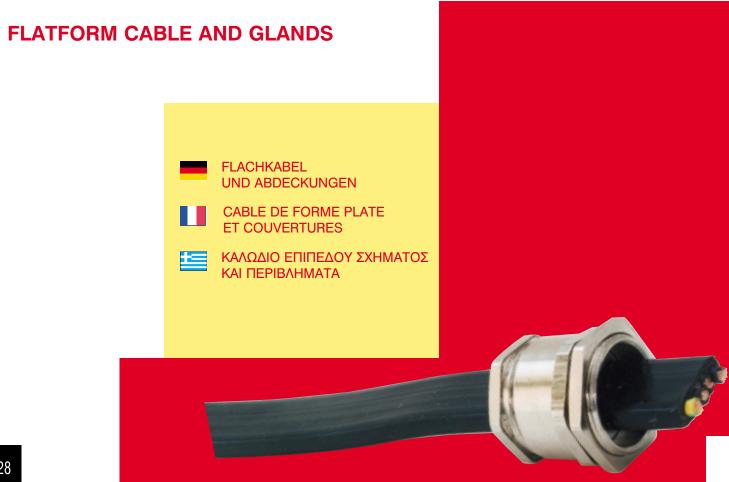
•					
FLAT CABLE END CLAMP	21.K10	23.K10	23.K10	25.K10	26.K10
For dimensions up to	55X20mm	55x30mm	55x40mm	150X50mm	200x50mm
		23.K11	24.K11		
For dimensions up to		100x30mm	100x40mm		

#### TRACK TRANSFER ASSEMBLY



NIKO Profile No.	23.000	24.000	25.000	26.000	27.000
NIKO FIOIIIE NO.	23.000	24.000	23.000	20.000	21.000
COMPLETE TRANSFER	23.H00	24.H00	25.H00	26.H00	27.H00
ASSEMBLY NO					
PART 1 NO	23.H01	24.H01	25.H01	26.H01	27.H01
Dim. <b>H1</b> in mm	77	78	102	104	107
PART 2 NO.	23.H02	24.H02	25.H02	26.H02	27.H02
Dim. <b>H2</b> max mm	108	109	142	144	147
Dim. <b>H2</b> min mm	75	77	102	104	107







## **APPLICATIONS**



**ANWENDUNGEN** 



**APPLICATIONS** 



ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ











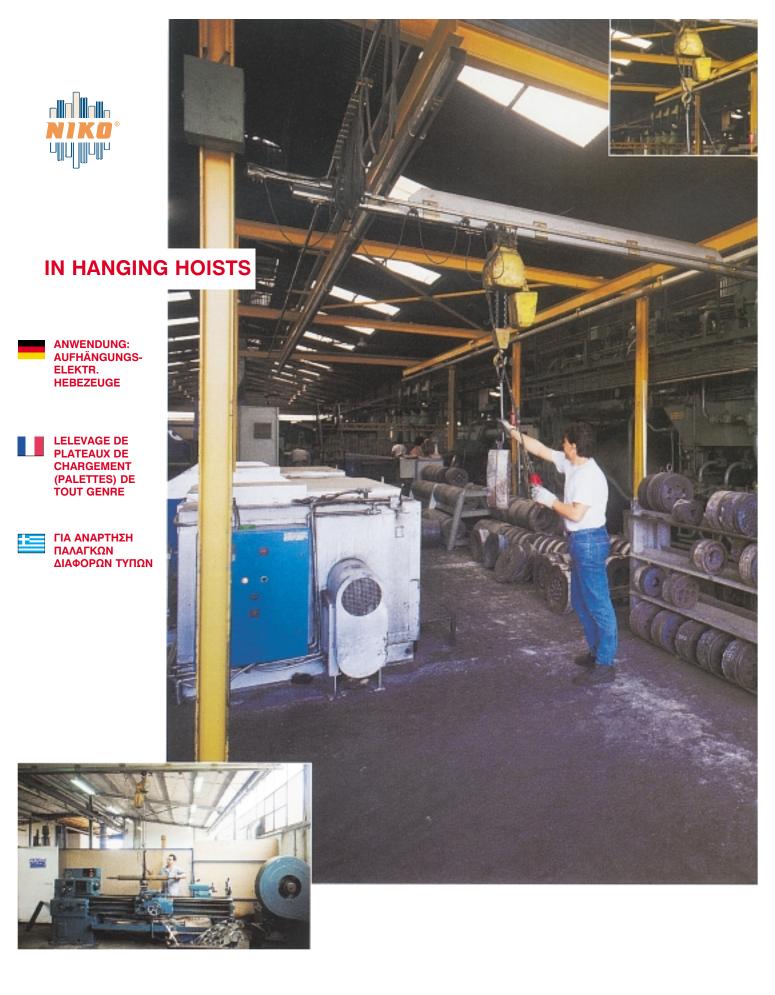


ANWENDUNG: LAGERTECHNIK

LE STOCKAGE DE PRODUITS

ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ







FOR MOBILE TOOLS AND AIR OR ELECTRIC DEVICES



L'OUTILLAGE
MOBILE ET LES
APPAREILS
PNEUMATIQUES OU
ELECTRIQUES

ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΑ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΕΡΟΣ Η
ΡΕΥΜΑΤΟΣ

